

<b>STN</b>	<b>Prefabrikované príslušenstvo na strešnú krytinu. Samostatné svetlíky z plastu. Špecifikácia výrobku a skúšobné metódy.</b>	<b>STN EN 1873</b>
		74 7719

Prefabricated accessories for roofing - Individual rooflights of plastics - Product specification and test methods

Táto norma obsahuje anglickú verziu európskej normy.  
This standard includes the English version of the European Standard.

Táto norma bola oznámená vo Vestníku ÚNMS SR č. 10/14

Obsahuje: EN 1873:2014

Oznámením tejto normy sa ruší  
STN EN 1873 (74 7719) z júla 2006

**119633**

---

Úrad pre normalizáciu, metrológiu a skúšobníctvo SR, odbor SÚTN, 2014  
Podľa zákona č. 264/1999 Z. z. v znení neskorších predpisov sa môžu slovenské technické normy  
rozmnožovať a rozširovať iba so súhlasom Úradu pre normalizáciu, metrológiu a skúšobníctvo SR.

English Version

## Vorgefertigte Zubehörteile für Dachdeckungen - Lichtkuppeln aus Kunststoff - Produktspezifikation und Prüfverfahren

Accessoires préfabriqués pour couverture - Lanterneaux  
ponctuels en matière plastique - Spécifications des produits  
et méthodes d'essais

Vorgefertigte Zubehörteile für Dacheindeckungen -  
Lichtkuppeln aus Kunststoff - Produktfestlegungen und  
Prüfverfahren

This European Standard was approved by CEN on 23 February 2014.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION  
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION  
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

**CEN-CENELEC Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels**

<b>Contents</b>	<b>Page</b>
Foreword.....	6
<b>1</b> <b>Scope</b> .....	<b>7</b>
<b>2</b> <b>Normative references</b> .....	<b>10</b>
<b>3</b> <b>Terms and definitions</b> .....	<b>11</b>
<b>4</b> <b>Symbols and abbreviations</b> .....	<b>13</b>
<b>5</b> <b>Requirements</b> .....	<b>15</b>
<b>5.1</b> <b>Radiation properties</b> .....	<b>15</b>
<b>5.1.1</b> <b>General</b> .....	<b>15</b>
<b>5.1.2</b> <b>Light transmission</b> .....	<b>15</b>
<b>5.1.3</b> <b>Solar direct transmittance <math>\tau_e</math></b> .....	<b>16</b>
<b>5.1.4</b> <b>Total solar energy transmittance <math>g</math></b> .....	<b>16</b>
<b>5.2</b> <b>Durability</b> .....	<b>16</b>
<b>5.3</b> <b>Water tightness</b> .....	<b>16</b>
<b>5.4</b> <b>Mechanical performances</b> .....	<b>16</b>
<b>5.4.1</b> <b>Resistance to upward loads</b> .....	<b>16</b>
<b>5.4.2</b> <b>Resistance to downward loads</b> .....	<b>16</b>
<b>5.4.3</b> <b>Impact resistance</b> .....	<b>17</b>
<b>5.5</b> <b>Reaction to fire</b> .....	<b>17</b>
<b>5.6</b> <b>Resistance to fire</b> .....	<b>18</b>
<b>5.7</b> <b>External fire performance</b> .....	<b>18</b>
<b>5.8</b> <b>Air permeability</b> .....	<b>18</b>
<b>5.9</b> <b>Thermal resistance</b> .....	<b>18</b>
<b>5.10</b> <b>Airborne sound insulation</b> .....	<b>19</b>
<b>5.11</b> <b>Release of dangerous substances</b> .....	<b>19</b>
<b>6</b> <b>Testing and classification</b> .....	<b>19</b>
<b>6.1</b> <b>General</b> .....	<b>19</b>
<b>6.2</b> <b>Radiation properties</b> .....	<b>19</b>
<b>6.2.1</b> <b>Total luminous transmittance</b> .....	<b>19</b>
<b>6.2.2</b> <b>Determination of solar direct transmittance <math>\tau_e</math></b> .....	<b>20</b>
<b>6.2.3</b> <b>Determination of total solar energy transmittance <math>g</math></b> .....	<b>20</b>
<b>6.3</b> <b>Durability</b> .....	<b>20</b>
<b>6.3.1</b> <b>Classification for durability</b> .....	<b>20</b>
<b>6.3.2</b> <b>Conditions for accelerated ageing</b> .....	<b>22</b>
<b>6.3.3</b> <b>Variation of light transmission</b> .....	<b>22</b>
<b>6.3.4</b> <b>Variation in yellowness index</b> .....	<b>23</b>
<b>6.3.5</b> <b>Variation of mechanical properties with ageing</b> .....	<b>23</b>
<b>6.3.6</b> <b>Test specimen</b> .....	<b>24</b>
<b>6.4</b> <b>Watertightness</b> .....	<b>24</b>
<b>6.4.1</b> <b>Principle</b> .....	<b>24</b>
<b>6.4.2</b> <b>Procedure</b> .....	<b>24</b>
<b>6.4.3</b> <b>Apparatus</b> .....	<b>24</b>
<b>6.4.4</b> <b>Test specimen</b> .....	<b>24</b>
<b>6.5</b> <b>Mechanical performances</b> .....	<b>26</b>
<b>6.5.1</b> <b>Resistance to upward and downward loads</b> .....	<b>26</b>
<b>6.5.2</b> <b>Impact resistance</b> .....	<b>27</b>
<b>6.6</b> <b>Fire behaviour</b> .....	<b>29</b>

6.7	Air permeability .....	29
6.8	Thermal transmittance .....	30
6.9	Relationship between characteristics, families and test specimens .....	30
6.10	Test report .....	32
7	Assessment and verification of constancy of performance - AVCP .....	32
7.1	General .....	32
7.2	Type testing .....	33
7.2.1	General .....	33
7.2.2	Test reports .....	33
7.3	Factory production control (FPC) .....	33
7.3.1	General .....	33
7.3.2	General requirements .....	34
7.3.3	Product specific requirements .....	36
7.3.4	Initial inspection of factory and of FPC .....	37
7.3.5	Continuous surveillance of FPC .....	38
7.3.6	Procedure for modifications .....	38
8	Designation and marking .....	38
Annex A (informative) Guidelines for safety, application, use and maintenance .....		40
A.1	General .....	40
A.2	Guidelines for safety .....	40
A.3	Guidelines for application and use .....	40
A.4	Maintenance .....	41
Annex B (normative) Alternative test method for the determination of light transmission .....		42
B.1	General .....	42
B.2	Apparatus .....	42
B.3	Test pieces .....	42
B.4	Procedure .....	43
B.5	Expression of results .....	43
Annex C (normative) Test method for air permeability .....		44
C.1	General .....	44
C.2	Test apparatus .....	44
C.3	Test specimen .....	44
C.4	Test procedure .....	45
C.5	Evaluation of the results .....	45
C.6	Rounding off to be used for the air permeability .....	45
C.7	Test report .....	46
Annex D (normative) Determination of thermal transmittance of rooflight .....		47
D.1	General .....	47
D.2	Determination of thermal transmittance of rooflight components .....	47
D.2.1	Determination by measurement .....	47
D.2.2	Determination by calculation .....	47
D.2.2.1	General .....	47

D.2.2.2	Thermal transmittance of the upstand $U_{up}$ and $U_{up,e}$ .....	47
D.2.2.3	Thermal transmittance of the edge profile $U_e$ .....	47
D.2.2.4	Thermal transmittance of the junction part $U_j$ .....	47
D.2.2.5	Thermal transmittance of the translucent parts $U_t$ .....	47
D.2.2.6	Linear thermal transmittances $\Psi_e, \Psi_j, \Psi_t$ .....	48
D.2.2.7	Definition of starting point for calculation of thermal transmittance.....	48
D.3	Determination of areas of a rooflight.....	49
D.3.1	Components.....	49
D.3.2	Area of the rooflight upstand.....	50
D.3.3	Area of the edge profile.....	51
D.3.4	Area of the junction part.....	53
D.3.5	Area of the translucent part $A_t$ .....	54
D.3.6	Surface of the rooflight.....	54
D.4	Total thermal transmittance of individual rooflights.....	55
D.4.1	General.....	55
D.4.2	Total thermal transmittance $U_r$ of individual rooflights including the edge profile.....	56
D.4.3	Total thermal transmittance $U_{rc}$ of individual rooflights including the edge profile and upstand.....	57
D.4.4	Total thermal transmittance $U_{rc}$ of individual rooflights including the edge profile and upstand (alternative method).....	59
D.4.5	Total thermal transmittance $U_{rc}$ of individual rooflights including the upstand without edge profile.....	60
D.4.6	Total thermal transmittance $U_{rc}$ of individual rooflights including the edge profile and upstand with more than one translucent part.....	61
D.4.7	Rounding off to be used for thermal transmittance in calculation and classification.....	62
D.5	Test specimen for evaluation of thermal transmittance: $U_{r,ref}, U_{rc,ref300}$ .....	62
D.5.1	General.....	62
D.5.2	Reference models.....	63
D.5.2.1	Individual rooflight without upstand.....	63
D.5.2.2	Individual rooflight with upstand.....	63
D.6	Characteristics for supplied rooflight.....	64
Annex E (normative)	Reaction to fire test.....	65
E.1	Class E.....	65
E.1.1	General.....	65
E.1.2	Mounting and fixing for the small flame test in accordance to EN ISO 11925-2.....	65
E.2	Class A2 to class D.....	66
E.2.1	General.....	66
E.2.2	Mounting and fixing for the SBI test.....	66
E.3	Class A1.....	66

<b>Annex ZA (informative) Clauses of this European Standard addressing the provisions of the EU Construction Products Regulation .....</b>	<b>67</b>
<b>ZA.1 Scope and relevant characteristics .....</b>	<b>67</b>
<b>ZA.2 Procedure for AVCP of prefabricated accessories for roofing – individual rooflights of plastics. ....</b>	<b>68</b>
<b>ZA.2.1 Systems of AVCP .....</b>	<b>68</b>
<b>ZA.2.2 Declaration of performance (DoP) .....</b>	<b>71</b>
<b>ZA.2.2.1 General .....</b>	<b>71</b>
<b>ZA.2.2.2 Content.....</b>	<b>72</b>
<b>ZA.2.2.3 Example of DoP.....</b>	<b>73</b>
<b>ZA.3 CE marking and labelling.....</b>	<b>76</b>
<b>Bibliography.....</b>	<b>78</b>

## Foreword

This document (EN 1873:2014) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 128 “Roof covering products for discontinuous laying and products for wall cladding”, the secretariat of which is held by NBN.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by October 2014, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by October 2014.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN [and/or CENELEC] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document supersedes EN 1873:2005.

This document has been prepared under a mandate given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association, and supports essential requirements of EU Directive(s).

For relationship with the EU Regulation concerning the CPR, see informative Annex ZA, which is an integral part of this document.

In comparison to the previous edition, the following clauses have been changed: Clause 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, Annex C, Annex D, Annex E and Annex ZA.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

## 1 Scope

This European Standard specifies requirements for rooflights made of plastic materials (e.g. GF-UP, PC, PMMA, PVC) and rooflights with upstands made of e.g. GF-UP, PVC, steel, aluminium or wood for installation in roofs. These rooflights serve the purpose of introducing daylight.

This European Standard applies to rooflights with a rectangular or circular ground plan (see Figures 1 and 2), with an opening span (width) or diameter not larger than 2,5 m and an opening length not larger than 3,0 m in roof pitches up to 25°. This document does not cover rooflights which contribute to the load-bearing or stiffness of the roof itself.

This European Standard applies to rooflights and rooflights with upstand, where a single manufacturer provides all components of the rooflight with upstand, which are bought in a single purchase.

This European Standard applies to rooflights with one or several translucent parts.

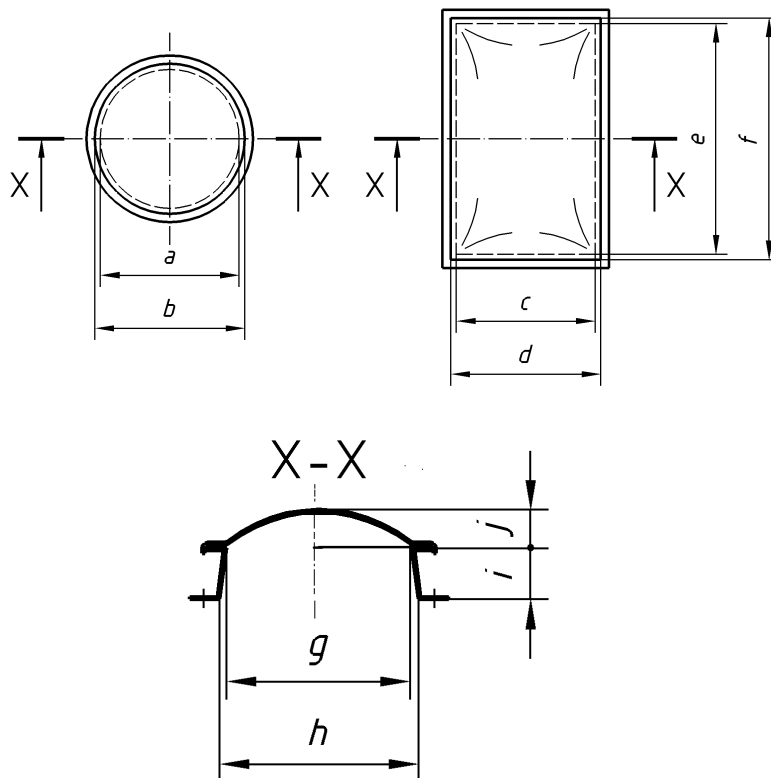
Rooflights may be opened by means of opening devices in one or more parts for ventilation.

The possible additional functions of day to day ventilation, smoke and heat ventilation e.g. in case of fire in accordance with EN 12101-2, roof access, and/ or slinging point e.g. in accordance with EN 795 are outside the scope of this document.

This European Standard does not include calculations with regard to construction, design requirements and installation techniques.

NOTE Guidelines for safety, application, use and maintenance of individual rooflights are presented in Annex A.



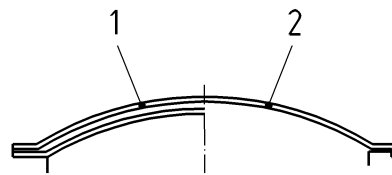


Section X –X without and with additional horizontal skin

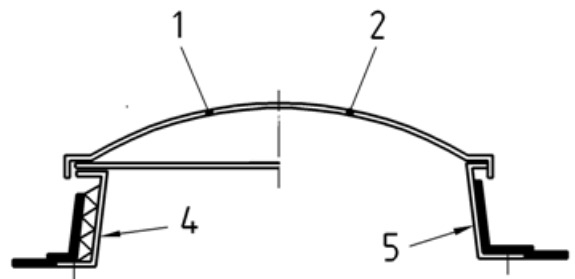
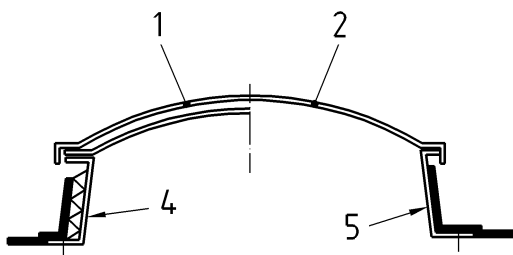
**Key**

- |   |                       |   |                     |
|---|-----------------------|---|---------------------|
| a | daylight diameter     | f | roof opening length |
| b | roof opening diameter | g | daylight size       |
| c | daylight width        | h | roof opening size   |
| d | roof opening width    | i | upstand height      |
| e | daylight length       | j | rooflight height    |

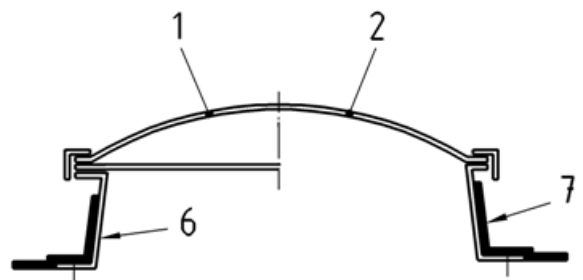
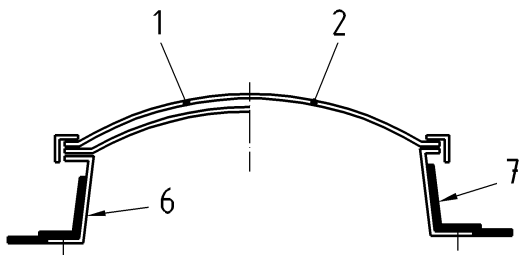
**Figure 1 — Typical individual rooflights**



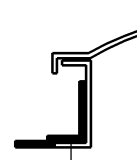
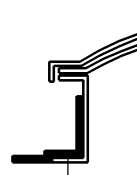
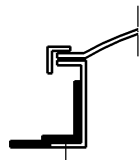
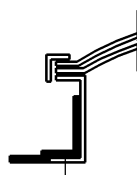
2a) Individual rooflight



2b) Individual rooflight with upstand



2c) Individual rooflight with upstand and edge profile



with edge profile

without edge profile

2d) Vertical upstands

**Key**

- |                |                         |               |
|----------------|-------------------------|---------------|
| 1 multi skin   | 4 insulated upstand     | 7 roof finish |
| 2 single skin  | 5 non insulated upstand |               |
| 3 edge profile | 6 splayed upstand       |               |

Figure 2 — Cross sections of typical individual rooflights and upstands

## **2 Normative references**

The following documents, in whole or in part, are normatively referenced in this document and are indispensable for its application. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

EN 410:2011, *Glass in building - Determination of luminous and solar characteristics of glazing*

EN 596, *Timber structures - Test methods - Soft body impact test of timber framed walls*

EN 673, *Glass in building - Determination of thermal transmittance (U value) - Calculation method*

EN 674, *Glass in building - Determination of thermal transmittance (U value) - Guarded hot plate method*

EN 675, *Glass in building - Determination of thermal transmittance (U value) - Heat flow meter method*

EN 1013, *Light transmitting single skin profiled plastics sheets for internal and external roofs, walls and ceilings - Requirements and test methods*

CEN/TS 1187, *Test methods for external fire exposure to roofs*

EN 12412-2, *Thermal performance of windows, doors and shutters - Determination of thermal transmittance by hot box method - Part 2: Frames*

EN 13501-1, *Fire classification of construction products and building elements — Part 1: Classification using data from reaction to fire tests*

EN 13501-5, *Fire classification of construction products and building elements — Part 5: Classification using data from external fire exposure to roof tests*

EN 14351-1, *Windows and doors — Product standard, performance characteristics — Part 1: Windows and external pedestrian doorsets without resistance to fire and/or smoke leakage characteristics*

EN 13823, *Reaction to fire tests for building products - Building products excluding floorings exposed to the thermal attack by a single burning item*

EN 16153, *Light transmitting flat multiwall polycarbonate (PC) sheets for internal and external use in roofs, walls and ceilings - Requirements and test methods*

EN ISO 178, *Plastics - Determination of flexural properties (ISO 178)*

EN ISO 527-1, *Plastics - Determination of tensile properties - Part 1: General principles (ISO 527-1)*

EN ISO 527-2, *Plastics - Determination of tensile properties - Part 2: Test conditions for moulding and extrusion plastics (ISO 527-2)*

EN ISO 4892-1, *Plastics - Methods of exposure to laboratory light sources - Part 1: General guidance (ISO 4892-1)*

EN ISO 4892-2, *Plastics - Methods of exposure to laboratory light sources - Part 2: Xenon-arc lamps (ISO 4892-2)*

EN ISO 6946, *Building components and building elements - Thermal resistance and thermal transmittance - Calculation method (ISO 6946)*

EN ISO 10077-2, *Thermal performance of windows, doors and shutters - Calculation of thermal transmittance - Part 2: Numerical method for frames (ISO 10077-2)*

EN ISO 10140-1, *Acoustics - Laboratory measurement of sound insulation of building elements - Part 1: Application rules for specific products (ISO 10140-1)*

EN ISO 10140-2, *Acoustics - Laboratory measurement of sound insulation of building elements - Part 2: Measurement of airborne sound insulation (ISO 10140-2)*

EN ISO 10140-4, *Acoustics - Laboratory measurement of sound insulation of building elements - Part 4: Measurement procedures and requirements (ISO 10140-4)*

EN ISO 10140-5, *Acoustics - Laboratory measurement of sound insulation of building elements - Part 5: Requirements for test facilities and equipment (ISO 10140-5)*

EN ISO 10211, *Thermal bridges in building construction - Heat flows and surface temperatures - Detailed calculations (ISO 10211)*

EN ISO 11664-1, *Colorimetry - Part 1: CIE standard colorimetric observers (ISO 11664-1)*

EN ISO 11664-2, *Colorimetry - Part 2: CIE standard illuminants (ISO 11664-2)*

EN ISO 12017:1996, *Plastics - Poly(methyl methacrylate) double- and triple-skin sheets - Test methods (ISO 12017)*

EN ISO 12567-2, *Thermal performance of windows and doors - Determination of thermal transmittance by hot box method - Part 2: Roof windows and other projecting windows (ISO 12567-2)*

EN ISO 13468-1, *Plastics - Determination of total luminous transmittance of transparent materials - Part 1: Single-beam instrument (ISO 13468-1)*

EN ISO 13468-2, *Plastics - Determination of the total luminous transmittance of transparent materials - Part 2: Double-beam instrument (ISO 13468-2)*

EN ISO 14125, *Fibre-reinforced plastic composites - Determination of flexural properties (ISO 14125)*

EN ISO 11925-2:2010, *Reaction to fire tests - Ignitability of products subjected to direct impingement of flame - Part 2: Single-flame source test (ISO 11925-2:2010)*

**koniec náhľadu – text ďalej pokračuje v platenej verzii STN**